

Skifte efter Morten Simonsen, Myllerup

Anno 1809 dend 3^{die} May var anmeldt ved Døden at være afgået Brahesborg Godses Gaardfæster Morten Simonsen i Myllerup i Barløse Sogn., paa Dødsstædet mødte den Høye Skifteforvalter Høybaaren Herre Greve Rantzau paa hans Vegne Herre Forvalter Andersen fra Brahesborg med Korn Skriver Anders Andersen fra ibidem, med titagne 2^{de} Registerings, Vurderings,- og Vitterligheds Vidner, Sogne Foged Jørgen Sørensen af Caslund og Gaardmand Rasmus Laursen af ernævnte Myllerup, Enken Johanne Erichsdatter herpaa Stædet og hendes Stedfader Jens Jensen af Puge Mølle som hendes antagne Laugværge, som var mødt, tillige var og mødt Gorm Simonsen af Barløse som føedt Værge for Børnene, Enken angav at hendes afdøde Mand havde avlet een Datter, navnlig Maren Mortensdatter i sit første Egteskab med Anna Clausdatter og med sin efterlevende Enke Johanne Erichsdatter har han avlet nemlig, - Anne Mortensdatter - 12 aar, een Søn Simon Mortensen - 10 aar, en Ditto Datter Karen Mortensdatter - 6 aar, een Ditto Søn Erich Mortensen - 2 aar.-

Hvor da blev foretaget en lovlig Registerings, Vurderings og Forseglingss Forrætning over hvad denne salig afdøde sig kand have efterladt og efter de tilstæde værendes paaviisning blev forefunden og beskreven som herefter følger.-

Registering og Vurdering

	Rd	Mk	Sk		Rd	Mk	Sk
I Sengekammeret							
1 Fyhr bord		2	8	2 Korte Ditto		3	
4 fielle Stoele á 2 Mk.	1	2		2 Par blaargarnslagner		5	
1 2-Etages Kakkellovn med kobbertud og Luger	14			1 Grønstribet ulmerdugs Overdyne	6		
1 8 ^{te} Dags Stue Uhr i Fouteral	12			2 Linned guelstribed Underdyner	4		
1 Eege Chatoll	10			2 guelstribed lange Hovedpuder	2	8	
1 Bøsse		3		1 blaastribed kort Hovedpude		2	
1 Rød Ulmerdugs Overdyne	5			1 Par blaargarnslagner		5	
2 Blaastribet linned Underdyner	5			2 Stk. grønne vorgarns Omhæng med Kappe	2		
3 Lange blaastribe linned Hoved Puder	1						
I Daglig Stuen							
1 Fyhr bord med Skuffe	1	2		1 Jern Trifoed og 1 Kastekrog		1	
2 Fyhr bænker		2		3 Stander Potter og 2 Øre Skaale og 1 Dørslag			12
4 Simmestoele		2		2 Blikteesigter			4
1 Fiellestoel og 1 liden Trappe		1	8	1 blaastribet ulmerdugs Overdyne	4		
1 Messing senge Bækken	1			1 guelstribed linned Underdyne	2	4	
1 Fyhr Krogeskab	1			1 Lang blaastribed linned Hovedpude		2	
1 Puster og 1 lidet Saltkar		1		1 Par blaargarnslagner		2	8

1 Jern Ildklemme og Skkoffe		3					
I Mellem Stuen							
1 Fyhr bord med 3 ^{de} Skab i	3			1 Par blaargarnslagner	1		
2 Fyhr bænker		1	8	2 Par blaastribed Omhæng med Kappe	1		
1 Fyhr Kiste med Beslag	4			1 Blaa mahlet Slagbord	2	4	
4 Fyhr Hylle Fielle		2		13 Fielle stoele	1		
1 Eege Skrin med Beslag	1	4		2 smaae messing Lysestager og 3 Par Thee Kopper		1	
1 Haar Sold og 1 Glaslygte	1			1 Eegekiste med Beslag	8		
1 blaastribed Ulmerdugs Overdyne	7	3		6 Blaae Hvide Lerfad		3	
1 blaastribed linned Underdyne	4	3		14 Ditto Tarleerkner		3	8
3 blaastribed korte Hovedpuder	1						
I Kielderen							
2 Steen Fad	2			1 Salt Tønde og 1 Brændeviinsanker		2	
12 Øll Tønder	6			3 Spinde Rokke	2		
1 Par Hør Hægler			8	1 Hæspe 1 Garnvinde og 1 par gl. Karer		2	
1 Buet messing bækken		1	8				
I Spiis Kammeret							
2 Gryn Tønder og 2 smaae Grynbotter	1	2		1 Mangels Fiel og 1 Stok			12
2 Jern Pander og 1 Jernriist	1			24 Træ Terleerkener		4	8
1 Thee Kedel 1 Æbleskibe Pande og 1 Morter	2			5 Flasker og 2 Glas		1	
3 par karer	1			6 hvide Steen Terleerkener		2	4
I Brygger Huuset							
1 Brygger Kiedel	16			1 messing Siie	1		
3 kar og 1 Sviine Tønde	5			1 kobber og 1 messing kedel	3		
1 Saae og 2 ballier	1			4 Gryder	1	2	
1 Fyhr Deientrug	1			1 Øll træg 1 Lysebuk 1 Ulhæk			12
3 Jern bunden Spande	1			1 Kiærne 2 Føldebøtter	1	4	
1 Træ Ditto og 1 Strippe		2		30 Sie bøtter	4		
3 Øll Legle		3		1 Øll Fierding og 1 Smør trug		2	
1 Drøftetrug		1					
I Pige Kammeret							
1 Rødstribet umerdugs Overdyne	3			1 Par Blaargarnslagner		4	
1 Blaaestribet Linned Underdyne	2			1 gl. Fiellestoel og 1 Korstoel		1	8
1 Lang guulstribet Linned Hoved Pude og 2 Ditto korte Hoved Puder		4		12 Stk. Skal-Gryder		1	8

Paa Loftet							
9 gl. Tønder		4	8	8 Sække	2	4	
2 Hør Broger og 1 Moste Pærse	1			4 Korn Sold		4	
4 Most Støder 2 Skageføeder og 2 Skietler		2		1 Mayestage		1	
2 Malkebøtter		5		2 gl. Høst Jern	1		
I Karle Kammeret							
1 Graaestribet Ulmerdugs Overdyne	3			2 Lange Linned Hovedpuder		3	
2 Hvide Linned Underdyner	3			1 Par blaargarns Lagner		4	
I Hugge Huuset							
2 Skupøkser	1			1 Hammer og 1 Tang		2	
2 Torne Økser		4		2 Brydestænger og 1 Hakke	1	3	
1 Buløkse		2		2 Grave Spader			
2 Bunge knive		3		1 hevle bænke og 1 Snitte Skamel og Hugebænk		5	
3 navere		4		3 Tørve Spader		5	
1 Speirbeurskafte og 4 ^{re} bor		1		2 Hiulbore og 1 Standskoffe		4	
2 Hugge Jern og 1 Hved Inset?		1	8	3 Hør Ferkke		3	
1 Jern Stægge og 1 Bruge Saug	1						
I Koe Huuset							
1 Rød Koe 8 aar	15			1 Sort Spielle 2 aar	10		
1 Ditto 8 aar	15			3 3-aaringskvier	18		
1 Ditto 8 aar	15			2 Melkedrøkkere	2		
1 Ditto 12 aar	12			3 Skalle ballier		1	8
1 Sort Rygge 6 aar	16			1 Soe og 2 Grisse	8		
1 Sort Hielme 5 aar	16			12 Faar og 1 Væder	18		
1 Ditto Sort 5 aar	16			2 giæs og 1 Gasse	2		
1 Rødspættede 4 aar	16			Endnu 6 Par blaargaarnslagner som laa under Vask	5		
Hele Boets summa beløb sig til					392	1	12

Chatoll forsejlet og nøglen overdraget til Skifte Retten, altsom blev Forrætningen her i Dag Hævet og udsadt til nærmere afgjørelse paa 30^{de} Dagen og det passerede Saaleedes med samtlige Hænders Underskrifter Stadfæste.-

[Underskrifterne er udeladt]

Opsl. 431 ff:

Anno 1809 dend 14^{de} Dec. blev som paa 30te Dagen Skiftet efter i sidste Sommer ved Døden afgangne Gaardmand Morten Simonsen af Myllerup under Brahesborg Gods igjen fortaget som paa begyndt Folio 419 og 420 af den høye Skifteforvalter og Hosbonde Greve Rantzau til Brahesborg ved Forvalter Frederich Andersen paa ibidem i Stervboegaarden i ernævnte Myllerup hos Enken Johanna Erichsdatter med sig

tiltagne 2de Vurdering og Vitterligheds Vidner Sognefoged Jørgen Sørensen af Caslund og Gaardmand Rasmus Laursen af ernævnte Myllerup, for der at holde og foretage med Lovlig 30^{te} Dages Forrætning til dettes ydermere paafølgende Skifte og deling og om muelig her tilende bragt imellem Arvingerne, som var Johanne Erichsdatter paa dend eene side og hans i første Ægteskab med Anna Clausdatter sammen avlede Pige barn Maren Mortensdatter gammel 18 aar og hiemme paa Gaarden, saa og med Enken her paa Gaarden Ligeleedes i Kerligt ægteskab efterladte Børn som er 1 Datter Anne Mortensdatter gl. 13 aar, 1 Søn Simon Mortensen gl. 11 aar, 1 Datter Karen Mortensdatter 7 aar, samt 1 Do Søn Erich Mortensen 3 aar, og alle 4^{te} Hiemme heri Gaarden. Ved forrætningen var Nærværende Enken Johanne Erichsdatter med som antagne Laugværge hendes Sted Fader Jens Jensen af Puge Mølle, saa var og mødt sins fødte og Falden Værge efter Loven børnenes Farbrødre Gaardmændene Jens Simonsen af Blangstrup og Gorm Simonsen af Barløese for som Værger og Formyndere for børnene inden Skiftet at iagttage deres Ret. Ligeleedes var og ved dette Skifte tilstæde Ungkarl Laurs Jacobsen af Hestholm, der som forlovet med Enken og i saadant hensigt, af Høye Herskabet alt var meddelt Fæste paa denne Gaard, hvor da med Forrætningen blev begyndt og forrættet som følger, men forinden viidere med denne Forrætning blev forfahret, fremstod Enken med Laugværge og børnenes Formyndere og Værger og eenstemmige bad Skifte Retten, at de med den Ordentlige Skiftemaade maatte forbiegaaes, som de Indbyrdes vare foreenet om, Hvorleedes dermed Skulde forholdes saa snart saadant af Skifteholderen blev give biefald. Skifte Rætten som fandt, at denne deres foreening vare Billig, ja endog meere til Fordeel for de Umyndige børn nu og i Tiiden, kunde ikke anden end Samtykke herudi og hvordan Bestemte saaleedes:

Enken anlovede at ville give hver af sine 2^{de} Sønner navnlig Simon og Erich Morten Sønner Arv hver Penge # 200rd Siger Toe hundrede Rigsdahler saae og hver eet Chatol til Værdie 20rd, 1 Klædes Kiste til 8rd, saa og 1 Sæng til hver af Værdie # 60rd. Ligeleedes ville Enken og til hendes 3^{de} Døtre i Fædrene Arv til hver Penge 100rd, derfor dem alle Udgifter # 300rd Skriver Tree hundrede Rigsdahler, saa og hver 1 Drag Kiste til 20rd og 1 Klædes Kiste til 14rd samt een Sæng til Værdie # 60rd. Dog undtages herfra at svare til dend ældste Datter Drag Kiste, Klædes Kiste og Sæng, der alt paa Skifte efter hendes moder er hende tilkommed lige med hendes Sødstre og her paa Stædet forefindes, ligessa skulle og hver af de 2de yndste Døtre, om Gud vil de i Tiiden maatte komme i Mands Værge gøres dem et frit Bryllup eller i mangel heraf da, at indbetales dem hver # 50rd til dermed saadant at lade holde, og da Datteren Maren Mortensdatter, der er forlovet med Ung Karl hans Nielsen af Aborre med aller første skal holde Bryllup og strags derefter skal vorde udbetalt saavel hendes Mødrene og Fædrene Arv, uden undtagelse til hendes Mand, derved denne Forrætning og hendes Vegne var nærværende, og nu strags herpaa Stædet ? ville giodtage og herfor i Protokollen at meddele selv Qvittering, der skulde have samme forkinde kraft, som givet samme Lovformelig Afkalds Qvittering var blevet meddelt -

De 600rd til de øvrige fire børn anlovede Enken med Laugværge som og nu hendes tilkommende Mand at lade indbetale til Overformynderiet i Næstkommende 11 Junii Termin 1810 til indsættelse paa Rendte endten i Kongens Kasse eller paa Anden Lovforlig maade som Anordnet er for Børns Midler. Rendten af den Capitall hæver Enken selv til frie Disposition indtil Drængene haver opfyldt deres Tolvte Aar, og Pigerne deres 18de Aar fra hvilken Tiid de selv skal nyde Rendterne, og Imidlertid anlovede Enken med hendes tilkommende Mand at ville sørge for disse deres Umyndige Børn baade i henseende med Penge og Klæders vedligeholdelse som og at lade dem oplære i Gud Ord og deres Christendom som de det for Guds og deres Samvittighed i Tiiden vil tilsvare - det øvrige dem her i Stervboen tilskreven af Chatoller, Dragkister, Kister og Sænge bliver herfor første Indstaaende indtil de maatte komme til den Alder de saadant endten skulle

bruge, eller selv at kunde moedtage tilligemed deres øvrige Arv og derfor at kunde lade meddele deres afkaldes Qvittering -

Skulle imidlertid skee, at eet af børnene ved Døden skulle afgaae af de 4^{re} Umyndige heri Stervboegaarden da frafaldt Enken sin Arve Ræt i saavidt Pengene betreffede der skulle deles imellem de øvrige efterlevende - 3^{de} Sydskende, da dend ældste Datter som nu vorder gift her fra undtaget, men hvad øvrigt tilskreven betreffes af Sænge Chatoller Drag Kister m.v. da hiemfalder saadant Stervboen -

Hvad sig anbelanger boens Gield og dette Skifteholdes bekostning da anlovede og forbandt Enken med Laugværge sig at lade afbetale til Skifte Rætten og med Arvinger anger og Kravesløes - Ligesom og Enken med Laugværge med værger og Formyndere alle tilhobe forsikrede og under Ombud af Eed hvis saadant maatte opske som og af Skifte Rætten med de 2^{de} tiltagne Vitterligheds Vidner befandtes grundet og Troeværdie at Boens heele masse ey kunde tilløbe høyere end i allerhøyeste til # 800rd hvoraf de gaende ? i forhold derefter vorder at Modberegnet. -

Og paa saadan maade blev da dette Skifte efter vedkommendes forlangende og Skifte Rættens Indvilligelse tilendebragt og hævet, samt Enken igien boen med dends heele Eiende overdraget til sin frie Raadighed, som og det i. [...] som med samtlige vore Hænders Underskrift hermed vil have Stadfæste.

Myllerup Datum ut supra. Andersen

Enken Johanne Erichsdatter

Som Laugværge Jens Jensen.

Som Værger og formyndere for de umyndige underskriver som og hermed fornøyet - Jens Simonsen, Gorm Simonsen

Ligeledes underskriver ieg paa min Kiærestes Vegne som og Qvitterer med for i Dag modtagne hendes Fædrene og Mødrene Arv saa ieg indtet viidere i Tiiden haver at fordre. Hans Nielsen.

Ligeledes underskriver som og hermed fornøgete samme Gaardens nu værende Fæster og imodtager, Lars Jacobsen.

Som Vurderings og Vitterligheds Vidner, Jørgen Sørensen, Rasmus Laursen